

**АНГЛО-РУССКИЙ  
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ  
СЛОВАРЬ**

**С ГРАММАТИЧЕСКИМ ПРИЛОЖЕНИЕМ**

*Lingua*

**Издательство АСТ  
МОСКВА**

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

А64

**Англо-русский.** Русско-английский словарь  
А64 с грамматическим приложением. — Москва :  
Издательство АСТ, 2016. — 383,[1] с.

ISBN 978-5-17-096432-1(КБС)

ISBN 978-5-17-096441-3 (КБС:м)

Настоящий словарь содержит около 8000 слов в англо-русской части и около 7000 слов в русско-английской, включая наиболее употребительные слова литературного и обиходного языка. Также словарь дополнен грамматическим приложением.

Словарь предназначается для тех, кто начинает изучать английский язык.

**УДК 811.111(038)**

**ББК 81.2Англ-4**

ISBN 978-5-17-096432-1 (КБС)

ISBN 978-5-17-096441-3 (КБС:м)

© ООО «Издательство АСТ», 2016

## ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Предлагаемый словарь предназначен для тех, кто начинает изучать английский язык в школах, на курсах или самостоятельно.

Словарь будет незаменимым помощником на уроках при чтении, переводе, составлении текстов средней сложности и при устном общении, а также будет полезен для подготовки домашних заданий.

Словарь дополнен приложением, содержащим основные правила грамматики английского языка.

## О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Словарь построен по гнездовой системе; слова расположены в строго алфавитном порядке.

Часть заглавного слова гнезда, повторяющаяся во всех производных словах, отделяется от окончания двумя параллельными вертикальными линиями (||).

Внутри словарного гнезда заглавное слово заменяется знаком тильда (~). В случае изменения окончания слова тильда заменяет часть слова, отделенную двумя параллельными линиями.

Омонимы даны в отдельных гнездах и обозначены римскими цифрами (I, II и т.д.). Разные значения слова отделяются друг от друга арабской цифрой с точкой. Все пояснения отдельных значений слова даны курсивом в скобках.

Синонимы в переводе даны через запятую; точка с запятой разделяет более далекие значения.

За знаком ромб (◊) даются фразеологические сочетания, имеющие идиоматический характер или же не имеющие прямой связи с приведенными значениями. Фразеология и идиоматика включены в настоящий словарь в самом ограниченном объеме.

В англо-русской части при каждом слове указана его фонетическая транскрипция в знаках международной фонетической системы.

Слово, часть слова или выражения, взятые в круглые скобки, не являются обязательными. В скобках также приведены варианты выражения и его перевода.

В конце словаря дан краткий грамматический справочник, содержащий основные правила грамматики английского языка.

## ФОНЕТИЧЕСКИЕ ЗНАКИ

### *Г л а с н ы е*

i: — долгое **и**

ɪ — краткое, очень открытое **и**

e — **е** в словах «шесть», «эти»

æ — более открытое, чем э

ɑ: — долгое, заднее **а**, похожее на **а** в слове «палка»

ɔ — краткое, очень открытое **о**

ɔ: — долгое, глубокое **о**

u — краткое **у** со слабым округлением губ

u: — долгое **у** без сильного выдвигания губ

ʌ — краткое **а**, но менее глубокое; всегда под ударением

ə — неясный безударный звук, близкий к «л»

z: — долгий гласный, напоминающий ё

### *Д и ф т о н г и*

eɪ ... **эй**      oɪ ... **ой**

əʊ ... **оу**      ɪə ... **и<sup>а</sup>**

aɪ ... **ай**      eə ... **э<sup>а</sup>**

aʊ ... **ау**      uə ... **у<sup>а</sup>**

Ударение в дифтонгах падает на первый элемент.

*Согласные*

p — п

b — б

m — м

w — звук, близкий к у, но не образующий слога

f — ф

v — в

θ (без голоса), ð (с голосом). Для того чтобы получить эти два щелевых звука — один без голоса, а другой с голосом, — следует образовать щель между передним краем языка и верхними зубами

s — с

z — з

t — т, произнесённое не у зубов, а у дёсен (альвеол)

d — д „ „ „ „ „ „

n — н „ „ „ „ „ „

l — л „ „ „ „ „ „

ɾ — нераскатистое, невибрирующее, очень краткое слабое р (кончик языка, немного завёрнутый назад, находится против той части твёрдого нёба, где производится звук ж)

ʃ — мягкое ш

ʒ — мягкое ж

tʃ — ч

dʒ — очень слитное мягкое дж (иными словами — ч, произнесённое звонко, с голосом)

k — к

g — г

ŋ — задненёбное н (т.е. н, произнесённое не кончиком языка, а задней частью его спинки)

h — простой выдох

j — слабое й

## УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

### Русские

<i>ав.</i> — авиация	<i>комп.</i> — компьютер
<i>амер.</i> — американизм	<i>кто-л.</i> — кто-либо
<i>анат.</i> — анатомия	<i>куда-л.</i> — куда-либо
<i>архит.</i> — архитектура	<i>кул.</i> — кулинария
<i>безл.</i> — безличная форма	<i>мат.</i> — математика
<i>биол.</i> — биология	<i>мед.</i> — медицина
<i>бот.</i> — ботаника	<i>мест.</i> — местоимение
<i>бухгал.</i> — бухгалтерия	<i>мн. ч.</i> — множественное число
<i>вводн. сл.</i> — вводное слово	
<i>вин. п.</i> — винительный падеж	<i>мор.</i> — морское дело
<i>воен.</i> — военное дело	<i>муз.</i> — музыка
<i>где-л.</i> — где-либо	<i>нареч.</i> — наречие
<i>геогр.</i> — география	<i>п.</i> — падеж
<i>геол.</i> — геология	<i>перен.</i> — переносное значение
<i>гл.</i> — глагол	<i>полигр.</i> — полиграфия
<i>грам.</i> — грамматика	<i>поэт.</i> — поэтическое выражение
<i>дат. п.</i> — дательный падеж	<i>превосх. ст.</i> — превосходная степень
<i>дип.</i> — дипломатия	<i>предл. п.</i> — предложный падеж
<i>ед. ч.</i> — единственное число	<i>прил.</i> — имя прилагательное
<i>ж.-д.</i> — железнодорожное дело	<i>радио</i> — радиотехника
<i>зоол.</i> — зоология	<i>разг.</i> — разговорное слово, выражение
<i>им. п.</i> — именительный падеж	<i>род. п.</i> — родительный падеж
<i>карт.</i> — термин карточной игры	<i>см.</i> — смотри
<i>кино</i> — кинематография	<i>собира.</i> — собирательно

<i>спорт.</i> — физкультура и спорт	<i>физиол.</i> — физиология
<i>сравнит. ст.</i> — сравнительная степень	<i>филос.</i> — философия
<i>сущ.</i> — имя существительное	<i>фото</i> — фотография
<i>с.-х.</i> — сельское хозяйство	<i>хим.</i> — химия
<i>театр.</i> — театральное выражение	<i>числит.</i> — числительное
<i>тех.</i> — техника	<i>что-л.</i> — что-либо
<i>тж.</i> — также	<i>шахм.</i> — термин шахматной игры
<i>физ.</i> — физика	<i>эк.</i> — экономика
	<i>юр.</i> — юридическое выражение
	ние

### А н г л и й с к и е

<i>a</i> — adjective имя прилагательное	<i>p. p.</i> — past participle причастие прошедшего времени
<i>adv</i> — adverb наречие	<i>pres</i> — present настоящее время
<i>conj</i> — conjunction союз	<i>pron</i> — pronoun местоимение
<i>inf</i> — infinitive неопределённая форма глагола	<i>prep</i> — preposition предлог
<i>int</i> — interjection междометие	<i>sing</i> — singular единственное число
<i>n</i> — noun имя существительное	<i>sl.</i> — slang сленг, жаргон
<i>num</i> — numeral числительное	<i> smb.</i> — somebody кто-либо
<i>pl</i> — plural множественное число	<i> smth.</i> — something что-либо
<i>poss</i> — possessive притяжательное местоимение	<i>v</i> — verb глагол

## АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

A a	B b	C c	D d	E e	F f
G g	H h	I i	J j	K k	L l
M m	N n	O o	P p	Q q	R r
S s	T t	U u	V v	W w	X x
		Y y	Z z		

# **АНГЛО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ**

ОКОЛО 8 000 СЛОВ



## A

**a** [eɪ] *грам.* неопределённый  
артикуль

**abbreviation** [əbrɪ:vɪ'eɪʃn] со-  
кращение, аббревиатура

**ABC** ['eɪ'bi:'si:] 1) алфавит; аз-  
бука; букварь 2) начатки,  
основы

**ability** [ə'bɪlɪtɪ] способность,  
умение

**able** ['eɪbl] способный; be ~ to  
мочь, быть в состоянии

**aboard** [ə'bɔ:d] на борту; на  
корабле

**about** [ə'baʊt] **1.** *adv* 1) кругом  
2) около, приблизительно  
**2.** *prep* 1) о, относительно  
2) вокруг 3) be ~ to + *inf* со-  
бираться (*что-л. сделать*)

**above** [ə'bvʌ] 1) над 2) выше;  
свыше

**abroad** [ə'brɔ:d] за границей;  
за границу

**abrupt** [ə'brʌpt] 1) резкий,  
внезапный 2) крутой, об-  
рывистый

**absence** ['æbsəns] отсутствие

**absent** ['æbsənt] отсутствующий; be ~ отсутствовать

**absent-minded** ['æbsənt-  
'maɪndɪd] рассеянный

**absolutely** ['æbsəlu:tli] совсем;  
совершенно

**absurd** [əb'sɜ:d] нелепый; аб-  
сурдный; ~ity [-ɪtɪ] неле-  
пость; абсурд

**abuse** **1.** *v* [ə'bju:z] 1) злоупот-  
реблять 2) ругать **2.** *n*  
[ə'bju:s] 1) злоупотребле-  
ние 2) ругань

**Academy** [ə'kædəmɪ] академия

**accelerate** [æk'seləreɪt] уско-  
рять

**accent** ['æksənt] 1) ударение  
2) произношение, акцент

- accept** [æk'sept] принимать
- access** ['ækses] доступ; **~ible** [æk'sesɪbl] доступный
- accident** ['æksɪdənt] (несчастный) случай; *by ~* нечаянно; **~al** [æksɪ'dentl] случайный; нечаянный
- accommodation** [ækəmə'deɪʃn] помещение, место
- accord** [ə'kɔ:d] **1. n** согласие; соответствие **2. v** согласовывать(ся); соответствовать; **~ance** [-əns]: *in ~ance with* согласно, в соответствии с; **~ing** [-ɪŋ]: **~ing to** согласно; **~ingly** [-ɪŋli] соответственно
- account** [ə'kaunt] **1. n** 1) счёт 2) отчёт *on ~ on ~ of* из-за; *on ~ ~ ни* в каком случае **2. v:** ~ *for* давать отчёт; объяснять
- accountant** [ə'kauntənt] бухгалтер
- accumulate** [ə'kju:mjuleɪt] накапливать(ся)
- accurate** ['ækjʊɪt] точный
- accusative** [ə'kju:zətɪv] *грам.* винительный падеж
- accuse** [ə'kju:z] обвинять
- accustom** [ə'kʌstəm] приучать; *be ~ed to* привыкать
- achieve** [ə'tʃi:v] достигать; **~ment** [-ment] достижение
- acid** ['æsɪd] **1. a** кислый **2. n** кислота
- acknowledge** [æk'nɒlɪdʒ] 1) признавать 2) подтверждать (*получение*); **~ment** [-mənt] 1) признание 2) подтверждение (*получения*) 3) *pl* выражение благодарности (*в книге*)
- acquaintance** [ə'kweɪntəns] знакомый
- acquire** [ə'kwaɪə] приобретать
- across** [ə'krɒs] **1. prep** через; сквозь **2. adv** поперёк
- act** [ækt] **1. n** 1) действие, поступок 2) *театр.* акт 3) закон (*принятый парламентом*) **2. v** 1) действовать; вести себя 2) играть (*роль*)
- action** ['ækjʌn] 1) действие, поступок 2) *юр.* иск 3) военные действия
- active** ['æktɪv] деятельный, активный; **~ voice** *грам.* действительный залог
- activity** [æk'tɪvɪti] деятельность, активность
- actor** ['æktə] актёр
- actress** ['æktɪs] актриса

**actual** ['æktʃuəl] действительный

**adaptation** [ædæp'teɪʃn] 1) приспособление 2) переделка; обработка (*литературного произведения*)

**add** [æd] 1) прибавлять 2) *мат.* складывать

**addition** [ə'dɪʃn] 1) добавление 2) *мат.* сложение; ~al [-ə] добавочный

**address** [ə'dres] 1. *v* 1) адресовать, направлять 2) обращаться 2. *n* 1) адрес 2) обращение, речь

**adjective** ['ædʒɪktɪv] *грам.* имя прилагательное

**adjust** [ə'dʒʌst] приспособлять, прилаживать

**administration** [ədminɪ'streɪʃn] 1) администрация 2) правительство

**admiral** ['ædmərəl] адмирал

**admire** [ə'dmaɪə] восхищаться

**admission** [əd'mɪʃn] вход; по ~ вход воспрещён

**admit** [əd'mɪt] впускать; *перен.* допускать, признаваться

**adolescent** [ədə'lesnt] 1. *a* юношеский 2. *n* юноша, подросток

**adopt** [ə'dɒpt] 1) усыновлять 2) принимать; ~ion [ə'dɒpʃn]

1) усыновление 2) принятие

**adore** [ə'dɔː] обожать

**adorn** [ə'dɔːn] украшать

**adult** ['ædʌlt] взрослый

**advance** [əd'vɑːns] 1. *v* продвигать(ся) 2) повышать(ся) 3) выдвигать 2. *n* 1) продвижение 2) аванс

**advantage** [əd'vɑːntɪdʒ] преимущество

**adventure** [əd'ventʃə] приключение

**adventurous** [əd'ventʃərəs] отважный, предприимчивый

**adverb** ['ædvɜːb] *грам.* наречие

**advertisement** [əd'vɜːtɪsmənt] объявление; реклама

**advice** [əd'vaɪs] совет (*наставление*)

**advise** [əd'vaɪz] 1) советовать 2) извещать, уведомлять

**aerial** ['eəriəl] 1. *a* воздушный 2. *n* антенна

**aeroplane** ['eərəpleɪn] самолёт

**affair** [ə'feə] дело

**affection** [ə'fekʃn] привязанность; ~ate [-ɪt] любящий, нежный

## AFF

**affirm** [ə'fɜ:m] утвержда́ть

**afford** [ə'fɔ:d] 1) доставля́ть 2) позволя́ть себе́; I can't ~ a car я не в состоя́нии купи́ть маши́ну

**Afghanistan** [æ'fɜ:nɪstæn] Афганиста́н

**afraid** [ə'freɪd]: be ~ (of) бо́аться

**Africa** ['æfrɪkə] А́фрика

**African** ['æfrɪkən] 1. *a* африка́нский 2. *n* африка́нец

**after** ['ɑ:ftə] 1. *conj.* после́ того́ как 2. *prep.* после́; за; day ~ day день за днём; ~ all в конце́ конце́в

**afternoon** ['ɑ:ftə'nu:n] после́-полу́денное вре́мя; второ́я полови́на дня; good ~! до́брый день!

**afterwards** ['ɑ:ftəwədz] пото́м, впоследст́вии

**again** [ə'gen] о́пять, сно́ва

**against** [ə'genst] про́тив

**age** [eɪdʒ] 1. *n* 1) во́зраст 2) век  $\diamond$  for ~s да́вно 2. *v* 1) старе́ть 2) ста́рить

**aged** ['eɪdʒɪd] престаре́лый

**agency** ['eɪdʒənsɪ] аге́нтство

**agent** ['eɪdʒənt] аге́нт; предста́витель

**aggression** [ə'greɪʃn] агресси́я

**agitate** ['ædʒɪteɪt] волну́вать, возбу́ждать

**ago** [ə'gəʊ] тому́ наза́д; long ~ да́вно

**agony** ['æɡəni] страда́ние, му́чительная боль

**agree** [ə'ɡri:] 1) соглаша́ться; договáриваться 2) ужи́ваться 3) соотве́тствовать; ~able [ə'ɡri:əbl] прия́тный; ~ment [ə'ɡri:mənt] соглаше́ние; догово́р

**agriculture** ['æɡrɪkʌltʃə] се́льское хозя́йство

**ahead** [ə'hed] вперёд; впереди́

**aid** [eɪd] 1. *n* по́мощь 2. *v* помо́гать

**aim** [eɪm] 1. *n* цель 2. *v* 1) це́литься 2) стреми́ться

**air I** [eə] 1. *n* во́здух 2. *a* во́здушный 3. *v* прове́тривать

**air II** [eə] вид; an ~ of importance ва́жный вид

**aircraft** ['eəkrɑ:ft] 1) самолёт 2) авиа́ция

**air mail** ['eəmeɪl] авиапо́чта

**Alabama** [ælə'bæmə] Алаба́ма

**alarm** [ə'lɑ:m] 1. *n* трево́га 2. *v* (вс)трево́жить; ~-clock [-klɒk] буди́льник

**Albania** [æ'lbeɪniə] Алба́ния

**Albanian** [æ'lbeɪniən] **1.** *a* алба́нский **2.** *n* алба́нец

**algebra** ['ældʒɪbrə] álгебра

**Algeria** [æ'l'dʒɪəriə] Алжи́р  
(*страна*)

**alike** [ə'laɪk] **1.** *a* 1) : they are very much ~ они о́чень похо́жи друг на дру́га 2) : all children are ~ все де́ти одина́ковы **2.** *adv* одина́ково; they dress ~ они одина́ково одева́ются

**alive** [ə'laɪv] живо́й

**all** [ɔ:l] **1.** *a* весь, вся, всё; все  
◇ once for ~ раз навсе́гда  
**2.** *n* всё, все ◇ at ~ совсе́м, вообще́; not at ~! во́все нет!; пожа́луйста! (*в ответ на благодарно́сть*); ~ right! ла́дно!; хорошо́!

**alley** ['æli] 1) алле́я 2) переу́лок

**allied** [ə'laid] 1) сою́зный 2) ро́дственный

**allow** [ə'laʊ] 1) позволя́ть 2) допуска́ть, признава́ть; ~ for принима́ть во внима́ние

**allowance** [ə'laʊəns] посо́бие, регуля́рная де́нежная по́мощь

**allusion** [ə'lu:ʒn] намёк

**ally** ['ælaɪ] сою́зник

**almost** ['ɔ:lməʊst] почти́

**alone** [ə'ləʊn] оди́н; I'm (all) ~ я (совсе́м) оди́н; let *smb.* ~ оставля́ть в поко́е

**along** [ə'lɔŋ] вдоль, по

**alongside** [ə'lɔŋ'saɪd] вдоль

**aloud** [ə'laʊd] грóмко, вслух

**alphabet** ['ælfəbɪt] алфави́т, азбука

**Alps, the** ['ælpz] А́льпы

**already** [ɔ:l'reɪdɪ] уже́

**also** [ɔ:lsəʊ] та́кже, то́же

**alter** [ɔ:l'tɜː] (видо)изменя́ть-  
(ся); ~**ation** [ɔ:l'tɜːrɪʃn] изме́нение; переме́на

**although** [ɔ:l'dəʊ] хотя́

**altogether** [ɔ:l'tə'geðə] совсе́м

**always** [ɔ:lwəz] все́гда

**am** [æm] *1 л. ед. ч. наст. вр.*  
*гл. be*

**a.m.** ['eɪ'em] (*ante meridiem*)  
до полу́дня; 5 a.m. 5 часо́в утра́

**amateur** ['æmətə] **1.** *n* люби́тель **2.** *a* люби́ТЕЛЬСКИЙ

**amaze** [ə'meɪz] удиви́лять, изумля́ть; ~**ment** [-mənt] удиви́ление, изумле́ние